Dirección general del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística

Núm. 182

Rectificación del Censo Electoral correspondiente al año 1934, ordenada por Decreto de 5 de noviembre de 1933

Provincia de LERIDA *Término municipal de Musa y Aransá*

Distrito municipal único *Nombre*

Sección única titulada

LISTA DEFINITIVA de los electores de la expresada Sección, formada en virtud de lo dispuesto en el artículo 5.º del expresado Decreto.

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
1	Arderiu Blanch Salvador	Varón	67	Centro 14	Presbítero	Si
2	Armengol Tor Francisco	Varón	32	Diseminado	Albañil	Si
3	Auli Bosch Pedro	Varón	25	Cruz 5	Maestro	Si
4	Bertrán Furné Isidro	Varón	30	Mayor 26	Carpintero	Si
5	Bertrán Sirvent Francisco	Varón	66	Idem 18	Albañil	Si
6	Bertrán Sirvent José	Varón	60	Idem 16	Cartero	Si
7	Besolí Andorrá Francisca	Hemb.	46	Idem 28	Sus labores	Si
8	Besolí Palau Andrés	Varón	34	Calvario 5	Labrador	Si
9	Besolí Palau José	Varón	32	Idem	Idem	Si
10	Besolí Palau Pedro	Varón	23	Idem 1	Idem	Si
11	Besolí Pujol Victoria	Hemb.	40	Mayor 6	Sus labores	Si
12	Brugulat Bordalló Juan	Varón	61	Centro 25	Labrador	Si
13	Brugulat Brugulat Carmen	Hemb.	26	Calvario 4	Sus labores	Si
14	Brugulat Elías Antonio	Varón	26	Centro 4	Labrador	Si
15	Brugulat Ester Buenaventura	Varón	49	Idem	Idem	Si
16	Brugulat Moliner Domingo	Varón	30	Idem 25	Idem	Si
17	Brugulat Moliné Victoria	Hemb.	33	Calvario 2	Sus labores	No
18	Brugulat Ribot Teresa	Hemb.	76	Arrabal 2	Idem	No
19	Brugulat Tusel Francisca	Hemb.	51	Acequia 3	Idem	No
20	Brugulat Vilatge Juan	Varón	58	Centro 35	Labrador	No
21	Campi Casanovas Carmen	Hemb.	66	Cruz 8	Sus labores	Si
22	Campi Fuxet Pablo	Varón	48	Fuente 1	Labrador	Si
23	Campi Jordi Jaime	Varón	23	Castellina 2	Jornalero	Si
24	Campi Olm Pedro	Varón	53	Idem 2	Labrador	Si
25	Campi Travé Juan	Varón	25	Calvario 3	Idem	Si
26	Campi Turá Carmen	Hemb.	43	Mayor 20	Sus labores	No
27	Campi Valls Pedro	Varón	60	Calvario 3	Labrador	Si
28	Capdevila Arabó Angela	Hemb.	62	Centro 13	Sus labores	Si
29	Casas Grau Rosa	Hemb.	49	Mayor 17	Idem	No
30	Clot Mons Sebastián	Varón	34	Acequia 1	Herrero	Si
31	Codina Palou Gil	Varón	51	Centro 3	Labrador	Si
32	Coll Campmajó María	Hemb.	36	Eras 2	Sus labores	No
33	Coma Pagés María	Hemb.	62	Iglesia 3	Labradora	No
34	Comes Guitart María	Hemb.	58	Centro 25	Sus labores	No
35	Domingo Calveras Dolores	Hemb.	53	Idem 2	Idem	Si
36	Domingo Doménech María	Hemb.	75	Mayor 2	Idem	Si
37	Durán Cerqueda María	Hemb.	66	Fuente 3	Idem	No
38	Elías Solé Antonia	Hemb.	46	Centro 4	Idem	No
39	Elías Solé Pedro	Varón	38	Idem 5	Labrador	Si
40	Españó Vidal Francisca	Hemb.	66	Idem 21	Sus labores	No
41	Font Campi Rosa	Hemb.	62	Castellina 1	Idem	No
42	Font Grau Agustín	Varón	58	Mayor 20	Labrador	Si
43	Font Grau Fructuoso	Varón	64	Valls 2	Idem	No
44	Font Olm Margarita	Hemb.	33	Fuente 4	Sus labores	Si
45	Font Olm Navidad	Hemb.	28	Valls 2	Idem	Si
46	Font Olm Salvador	Varón	26	Idem	Labrador	Si
47	Font Sansa Dolores	Hemb.	44	Fuente 1	Sus labores	Si

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - LLES DE CERDANYA-ARÀNSER I MÚSSER - ??/??/1934, número 020973, pàgina 1

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
48	Font Simón Florinda	Hemb.	23	Centro 2	Sus labores	Si
49	Font Simón José	Varón	29	Idem 1	Labrador	Si
50	Forné Cerqueda Modesto	Varón	34	Fuente 4	Idem	Si
51	Forné Cerqueda Rosa	Hemb.	51	Mayor 2	Sus labores	Si
52	Forné Font Florentina	Hemb.	32	Cruz 8	Idem	Si
53	Forné Font José	Varón	36	Castellina 1	Labrador	Si
54	Forné Grau Pedro	Varón	68	Fuente 4	Idem	Si
55	Fuxet Gispert Josefa	Hemb.	74	Idem 1	Sus labores	No
56	Ginés Bragulat Elías	Varón	23	Centro 4	Jornalero	Si
57	Gómez Serrano Manuela	Hemb.	30	Mayor 13	Sus labores	No
58	Grau Durán Antonio	Varón	30	Fuente 3	Labrador	Si
59	Grau Lliuret Luisa	Hemb.	39	Cruz 1	Sus labores	Si
60	Grau Lloret Román	Varón	49	Idem 11	Labrador	Si
61	Grau Moliner Benita	Hemb.	26	Idem 5	Sus labores	Si
62	Grau Oriol Carmen	Hemb.	62	Centro 8	Idem	No
63	Grau Servat José	Varón	36	Mayor 19	Labrador	Si
64	Grau Sirvent José	Varón	66	Fuente 3	Idem	No
65	Isern Munt Buenaventura	Hemb.	36	Cruz 9	Sus labores	Si
66	Jordi Tor María	Hemb.	52	Castellina 2	Idem	No
67	Lliuret Oriol Buenaventura	Varón	63	Castillo 3	Peatón	Si
68	Lliuret Perapey Miguel	Varón	49	Arrabal 6	Labrador	Si
69	Lluset Sirvent Rosa	Hemb.	23	Castillo 3	Sus labores	Si
70	Majoral Bertrán Antonia	Hemb.	26	Mayor 11	Idem	Si
71	Majoral Grau Isidro	Varón	34	Centro 8	Labrador	Si
72	Majoral Grau José	Varón	26	Idem	Idem	Si
73	Martell Españó Herminia	Hemb.	28	Cruz 11	Sus labores	Si
74	Martell Españó María	Hemb.	32	Centro 21	Idem	Si
75	Martell Españó Pedro	Varón	31	Idem	Labrador	Si
76	Martell Moliner Jaime	Varón	35	Idem 11	Idem	Si
77	Martell Rebatllat Lidia	Hemb.	29	Diseminado	Sus labores	Si
78	Martell Rebatllat Sebastián	Varón	32	Centro 19	Labrador	Si
79	Martí Sirvent Dolores	Hemb.	38	Cruz 15	Labradora	Si
80	Martí Sirvent Román	Varón	36	Idem	Labrador	Si
81	Moliner Bosoms Esteban	Varón	42	Diseminado	Pastor	No
82	Moliner Bosoms José	Varón	43	Arrabal 3	Labrador	Si
83	Moliner Brugulat Rosa	Hemb.	36	Idem 6	Sus labores	Si
84	Moliner Vallés Pablo	Varón	49	Iglesia 4	Labrador	Si
85	Moliner Visa Angela	Hemb.	23	Arrabal 4	Sus labores	Si
86	Moliner Visa Miguel	Varón	26	Idem 4	Labrador	Si
87	Mons Navarro Teresa	Hemb.	75	Calvario 2	Sus labores	No
88	Morales Alcaide Remedios	Hemb.	54	Cruz 11	Idem	No
89	Moreno Pallé José	Varón	25	Centro 25	Maestro	Si
90	Morera Nuri Francisca	Hemb.	44	Idem 11	Sus labores	No
91	Morón Higuera Saturnina	Hemb.	36	Cruz 4	Idem	Si
92	Navalla Delgado Josefa	Hemb.	29	Mayor 21	Idem	Si
93	Navarro Formenté Matilde	Hemb.	41	Calvario 7	Idem	Si
94	Navarro Porta José	Varón	43	Centro 9	Labrador	Si
95	Navarro Viciana Angeles	Hemb.	41	Fuente 2	Sus labores	Si
96	Olm Brugulat José	Varón	44	Cruz 6	Labrador	Si
97	Olm Campi Felisa	Hemb.	23	Idem 8	Sus labores	Si
98	Olm Campi Luis	Varón	31	Idem 8	Labrador	Si
99	Olm Coll Clemente	Varón	54	Mayor 23	Idem	Si
100	Olm Coll Filomena	Hemb.	55	Valle 2	Sus labores	Si
101	Olm Coll José	Varón	49	Cruz 5	Labrador	Si
102	Olm Galí María	Hemb.	54	Diseminado	Sus labores	Si
103	Olm Gumbau Agustín	Varón	50	Mayor 6	Labrador	Si
104	Olm Olm Antonio	Varón	46	Idem 17	Idem	Si
105	Olm Serra María	Hemb.	33	Idem 8	Sus labores	Si
106	Olm Serra Pedro	Varón	44	Idem	Labrador	Si
107	Olm Susana Juan	Varón	80	Idem	Idem	Si
108	Oriol Navarro Jaime	Varón	64	Centro 11	Idem	Si
109	Oriol Visa Luis	Varón	26	Idem 17	Idem	No

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - LLES DE CERDANYA-ARÀNSER I MÚSSER - ??/??/1934, número 020973, pàgina 2

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESIÓN oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
110	Pagés Olm Matilde	Hemb	65	Centro 11	Sus labores	No
111	Palau Jordi María	Hemb	46	Calvario 5	Idem	Si
112	Palau Miró José	Varón	53	Centro 6	Labrador	Si
113	Porta Olm Juan	Varón	26	Diseminado	Idem	Si
114	Pubill Campi Agustín	Varón	51	Mayor 17	Idem	Si
115	Pubill Campi Dolores	Hemb.	42	Idem	Sus labores	Si
116	Pubill Parnal Rosa	Hemb.	44	Iglesia 4	Idem	Si
117	Pujol Cerqueda Isidro	Varón	56	Cruz 2	Labrador	Si
118	Pujol Cerqueda María	Hemb.	58	Idem 18	Sus labores	No
119	Pujol Coma Elvira	Hemb.	33	Idem 6	Idem	Si
120	Pujol Coma José	Varón	25	Iglesia 3	Labrador	Si
121	Pujol Ginestá José	Varón	82	Idem	Idem	No
122	Pujol Munt Francisca	Hemb.	61	Centro 33	Sus labores	No
123	Rabetllat Margall Celestina	Hemb.	58	Idem 19	Idem	Si
124	Ros Miró José	Varón	44	Calvario 7	Labrador	Si
125	Ros Miró Francisco	Varón	38	Idem	Idem	No
126	Ros Miró Juan	Varón	46	Idem	Idem	Si
127	Ros Miró Marcelino	Varón	48	Acequia 7	Idem	No
128	Rosell Porta Dolores	Hemb.	50	Centro 9	Sus labores	Si
129	Secasas Gispert Pablo	Varón	37	Mayor 40	Pastor	Si
130	Servat Andorrá Buenaventura	Hemb.	51	Idem 4	Sus labores	Si
131	Servat Palés Concepción	Hemb.	50	Idem 3	Idem	No
132	Servat Servat María	Hemb.	63	Idem 19	Idem	No
133	Serra Oliu Dolores	Hemb.	57	Centro 35	Idem	No
134	Serradell Domingo Luis	Varón	25	Idem 2	Labrador	Si
135	Serradell Domingo María	Hemb.	26	Idem	Sus labores	No
136	Serradell Domingo Martín	Varón	27	Idem	Labrador	Si
137	Sirvent Domingo Francisco	Varón	53	Mayor 2	Idem	Si
138	Sirvent Domingo Teresa	Hemb.	40	Idem	Sus labores	Si
139	Sirvent Olm Pedro	Varón	49	Cruz 9	Labrador	No
140	Sirvent Puig María	Hemb.	62	Idem 15	Sus labores	Si
141	Sirvent Ros José	Varón	67	Mayor 13	Labrador	Si
142	Sirvent Vergés José	Varón	54	Diseminado	Bracero	Si
143	Soler Abellanet Tomás	Varón	25	Fuente 3	Labrador	Si
144	Soler Servat José	Varón	57	Idem	Idem	Si
145	Tor Codina María	Hemb.	64	Baños	Sus labores	Si
146	Tor Gispert Dolores	Hemb.	51	Mayor 9	Idem	Si
147	Travé Altimir Josefa	Hemb.	49	Calvario 3	Idem	Si
148	Travé Cirici Pedro	Varón	44	Cruz 1	Párroco	Si
149	Valentí Blasi Dolores	Hemb.	32	Mayor 7	Sus labores	Si
150	Vergés Mons Remedios	Hemb.	37	Idem 19	Idem	Si
151	Vergés Mons Laura	Hemb.	39	Centro 3	Idem	Si
152	Vergés Mons José	Varón	49	Calvario 2	Labrador	Si
153	Vicente Alonso Presentación	Hemb	36	Fuente 6	Sus labores	Si
154	Vilatge Servat Carmen	Hemb.	75	Acequia 1	Idem	No
155	Visa Brugulat Dolores	Hemb.	23	Idem 3	Idem	Si
156	Visa Brugulat Magdalena	Hemb.	30	Arrabal 3	Idem	Si
157	Visa Brugulat José	Varón	56	Centro 35	Labrador	Si
158	Visa Brugulat José	Varón	26	Acequia 3	Idem	Si
159	Visa Casanovas Leonor	Hemb.	43	Centro 6	Sus labores	No
160	Visa Serra Antonia	Hemb.	25	Idem 35	Idem	Si
161	Visa Serra Dolores	Hemb.	23	Idem 35	Idem	Si
162	Visa Serra María	Hemb.	30	Mayor 8	Idem	Si
163	Visa Vergés Carmen	Hemb.	53	Centro 17	Idem	No
164	Visa Vergés Rita	Hemb.	50	Arrabal 4	Idem	Si

Don Domingo Mortes Benlloch, Licenciado en Derecho, Jefe de la Sección Provincial de Estadística de Lérida

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de electores de esta Sección, formada por esta Jefatura de conformidad con lo prevenido en el artículo 5.º del Decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros de 5 de Noviembre de 1933

Lérida, 21 de Julio de 1934.

V.º B.º

El Comisario Delegado de Orden Público,
JAIME MARTÍ CABOT

DOMINGO MORTES

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - LLES DE CERDANYA-ARÀNSER I MÚSSER - ??/??/1934, número 020973, pàgina 3

Dirección General del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística

Núm. 182 **Rectificación del Censo electoral correspondiente al año 1934, ordenada por Decreto de 5 de noviembre de 1933**

Provincia de LERIDA *Término municipal de Musa y Aransá*

Distrito municipal único *Nombre*

Sección única titulada

***LISTA ADICIONAL** de los residentes en la demarcación de la expresada Sección, que adquirirán el derecho de sufragio antes del día 15 de abril de 1935*

APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?	Fecha en que adquiere el derecho de sufragio DIA	MES	AÑO
Grau Moliné María	Hemb.	22	Arrabal 1	Sus labores	**Si**	6	Mayo	1934
Serradell Domingo Jaime	Varón	22	Centro 1	Jornalero	**Si**	4	Junio	1934
Farré Servat María	Hemb.	22	Mayor 4	Sus labores	**Si**	23	Agosto	1934
Grau Servat Rosa	Hemb.	22	Idem 19	Idem	**Si**	2	Noviembre	1934
Navarro Rosell José	Varón	22	Centro 9	Jornalero	**Si**	30	Idem	1934
Porta Olm María	Hemb.	22	Caserío 2	Sus labores	**Si**	28	Diciembre	1934
Campi Font Bartolomé	Varón	22	Fuente 1	Jornalero	**Si**	6	Febrero	1935
Campi Travé Adelaida	Hemb.	22	Calvario 3	Sus labores	**Si**	14	Idem	1935
Viladomat Besolí Tomás	Varón	22	Caserío	Panadero	**Si**	17	Marzo	1935
Sirvent Servat Pablo	Varón	22	Mayor 3	Jornalero	**Si**	5	Abril	1935
Pubill Cases Pedro	Varón	22	Idem 12	Idem	**Si**	11	Idem	1935

Don Domingo Mortes Benlloch, Licenciado en Derecho, Jefe de la Sección provincial de Estadística de Lérida.

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de los residentes en la demarcación de la expresada Sección que adquirirán el derecho de sufragio **antes** del 15 de Abril de 1935, formada por esta Jefatura de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.° del Decreto de 5 de Noviembre de 1933.

Lérida, 21 de Julio de 1934.

V.° B.°

***El** Comisario Delegado de Orden Público.*

JAIME MARTÍ CABOT

DOMINGO MORTES

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - LLES DE CERDANYA-ARÀNSER I MÚSSER - ??/??/1934, número 020973, pàgina 4